



## organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Foi'a acésta ese in tota domineca, — dar prenumeratiunile se primesc in tota dilele.

Pretinul pentru Ostrunguri'a: pre anu 6 fi. pre 1/2 de anu 8 fi. pre unu triluni 1 fi. 50. cr.; éra pentru Strainatate: pre anu 8 fi. pre 1/2 de anu 4 fi. pre unu triluni 2 fi. in v. a.

Toté siodenile si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Redacțiunea organului:  
Strat'a Tragatorinului (Lövészutca) nrulu 5. etagiulu 2.

### Cronic'a septemanei.

Ungurulu se cam totu teme,  
C'a veni si-aceea vreme,  
C'a corón'a ungurésca  
Er va stá sà mucediésca,  
C'a intrigele meschine;  
Voru sà cada cu rusine,  
*Apoi dicu, de ce-i e téma*  
*Nici nu scapa abunaséma!*

Vilhelm celu infuriatu  
Inca nu s'a saturatu,  
De cătu sange s'a versatu...  
Si-acum Czarulu se aréta  
C'a sì elu va sà incépa  
Lupta sì mai infocata...  
Cine dara mai cutédia  
Ca sà dica  
Fara frica  
*Cumcà lumea cea vitédia*  
*Nu se mai — civilisédia?!*

Gur'a Satului.

Imnu salutatoriu pentru primirea unui Episcopu d'in partea credintiosilor sei.

Salutare, salutare  
Primesce tu popa mare  
De la cei ce te iubescu,  
Frati de soiulu jidovescu.

C'a-ci noi toti cu bucuria  
Amu venită spunemu tie,

C'a esti celu de multu doritu  
De sì de romani cartitu.

Vedi romani-su prosti, nemernici,  
Ei nu sciu c'a ce sunt vrednici  
Cei ce si-iieu loru de nanasiu  
Pe coconasiulu Ondrasiu.

Sì totu striga 'n gura mare  
C'a tu ai facutu tradare,  
Candu lui Eötvös ai promisu  
Pe romani sà-i faci de risu.

Dar' prè sfintite parinte,  
Vedi noi suntemu mai cu minte,  
C'a-ci noi altu cum speculàmu  
Si meritele-ti laudàmu.

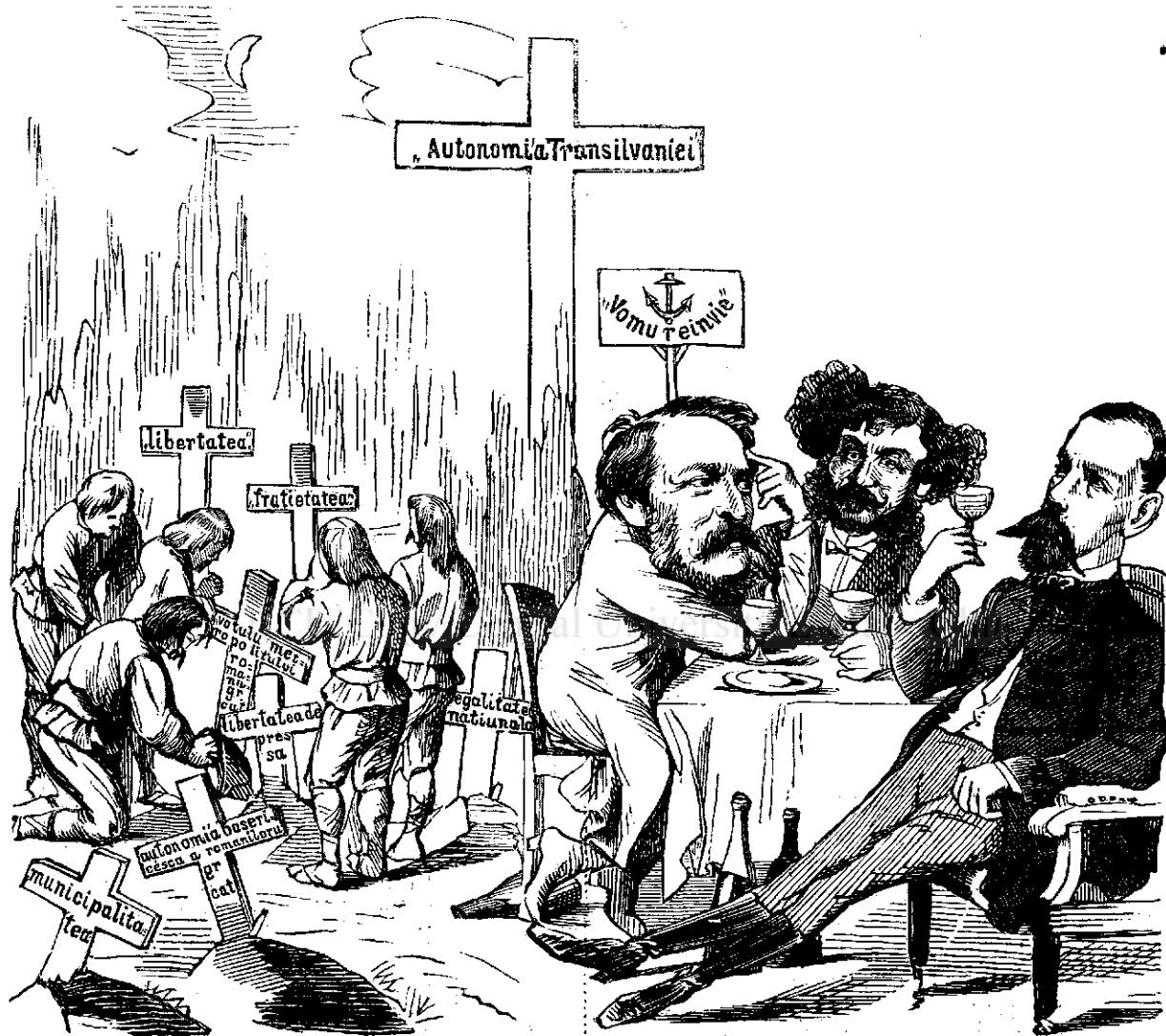
C'a de-acelea ai tu multe  
De pe timpulu celu cu lupte,  
Candu lui Szende te 'nchinai  
Pe Mocioni-lu injurai.

Candu spuneái fara sfíela  
Partidei naționale,  
Cumcà dinsii-su tradatori  
Si de patria vendietori.

Si-apoi standu in fruntea nostra  
Ca conducatoriu de oste,  
Strigai ca sà-mi totu traësca  
Tota céta jidovesca.

# Doue scene de la di'a mortiloru

I.  
Di'a.



Profet'a dar' cu indurare  
Ti-a sì datu remunerare,  
Sì te-a radicatu mai susu  
De cătu singuru tu crediusiu.

Ér' noi, cari simtimu cu tine  
Cum la reu, asià la bine,  
Pentru faptele-ti maretie  
Tì ingrasiàmu gasce 'n cotetie.

Sì apoi gascele 'ngrasiate  
De Hani sì de Agathe,  
Ciupelite sì grigite  
Do Sali sì de Judite

Tì se voru aduce tîe  
Prin jidance ce o se vie,  
Ca să-ti spuna sor'a Vabi  
Cum să ferbi tu calarabi.

Vivatu dara Joni leben  
Sì jidani toti daneben  
Lang unu maiu de gasca grasa  
Candu voru stâ cu toti la mësa.

Casacu.

**Flori de cucu.**

 Cu ocaziunea licuidarei societelor basericești d'in *Chesintiu* (comitatulu Temisiu), duoi lo-

# dupa calendariulu lui Pista.

II.

Noptea.



Cei ce vreau să vădă ilustrația acestea și mai naturală, poftim la reprezentarea piesei „Richard alu III.” de Shakespeare!

citorii de a colo fiindu intrebată despre numele repausatilor loru fi, unulu in etate de 8. altulu de 11. ani, și dieu acei-a n'au sciutu spune cumu i-a chiamatu!

Ce dici parinte Nicolae Stojánovics la satir'a acestei amara alu secului XIX?! ori Dta te gandesci inca in evulu antidiluvianu, de-ti pasci turm'a numai la érba verde?!

Un lantiu de auru camu de mare pretiu a devenit, nu se scie cum, proprietatea unei jidance din Lugosiu, carea nu se sfiresc a dice că l'a primitu ca presentu de la unu episcopu romanu.

## Cantece vechi.

(Dedicat unui ex-redactoru.)

Pomu, pomu, pomu,  
Pomu eram eu, pomu,  
Pomu eram cu frundia verde,  
Că 'n Ondrasiu aveam nedejde.

**G** Cancelariulu ruseșcu, principalele Gorgie-  
cofu, a dispus in cerculariu seu, emisul cîtra poterile  
europene, că Marea-Negru i-se pare pré négra, și  
asă ar voîl tare bucurosu, ca prin unu resbelu să o  
prefacă rosia.

Pomu, pomu, pomu,  
Pomu eram eu, pomu.

Omu, omu, omu,  
Omu eram eu, omu,  
Omu eram cu subvențiune  
Să-mi bateam jocu de natiune!  
Omu, omu, omu  
Omu eram eu, omu.

Dar', dar', dar',  
Dar' acum'a dar',  
Dar' acum'a sum calicu,  
Că-ci Ondrasiu nu-mi dă nimicu.  
Dar', dar', dar',  
Dar' acum'a dar'.

Vai, vai, vai,  
Vai de mine vai;  
Eu!... alesi cu dăoue voturi!!!...  
Ama remasu fără de posturi;  
Vai, vai, vai,  
Vai de mine vai.

Hai hai hai  
Hai muscale, hai !  
Hai muscale 'n pasiu mai tare,  
Că num'a-'n tine-am sperare!  
Hai, hai, hai,  
Hai muscale, hai.

*Franco Koenig* *Cabușierulu.*

**TAND'A si MAND'A**  
in curtea Comitatului d'in Lugosiu.



M. O ! facu-mi cruce, frate Tando, dar' ce pe-  
catele tale cauti pre aici, și inca cu lamp'a ca și  
Diogene ?

T. D'apoi ce se cauțu alta-ce decâtă oficiulu  
cărtii funduarie.

M. Ce spuni, frate, potă vrei dōra să te infor-  
mezi despre avereia vre-unui diuariu romanesku?

T. Ba nu, ci asi vră să me intabulezu pre ore-  
si care-va postu in comitatulu Carasiu.

M. Bine, bine, dar' pentru ce ambli cu  
lamp'a?

T. Pentru că prin prapastile acestea, fără de  
lumina, nu asi potă neci cand u află oficiulu care-lu  
cauțu.

M. Hahaha, se vede, frate Mando, că tu nu  
scii că comitatulu Carasiu a condannat oficiulu  
cărtii funduarie la pedeps'a cu inchisore la nr. 8.

T. Bre, frate, dacă pecatosu a mai fostu.

*Cu una óra mai tardu in piati'a Lugosiului.*

M. Én spune-mi, frate, ce palatu e acestu-a?

T. Acestu-a e edificiulu comitatului.

M. Frumosa zidire, frate, trebuie să aibe multe  
incaperi?

T. Cam la vre-o 60, său și mai multe.

M. Acestu-a face onore carasienilor; dar' én  
spune-mi, frate, colo susu ce oficiolate sunt?

T. Acolo sunt locuintele proto-fiscalului, per-  
ceptorului și a archivariului.

M. Dar' colo la midilocu, unde sunt ferestrele  
cele mari?

T. Acolo sunt locuintele fispanului și a vice-  
spanului.

M. Curiosu; d'apoi in rondulu cestu mai de  
diosu?

T. Acolo siede esactorulu primariu, castalanu,  
și apoi și mai alte bijiganie.

M. Bine, frate, d'apoi unde sunt cancelariele  
judecatorești și alte oficiolate?

T. Acelea sunt inderetru pre gangurile comi-  
tatului.

M. Acum'a nu ti mai credu, frate Tando, că-ci  
acolo e intunerecu, și apoi cum aru potă judecatorii  
face dreptate la intunerecu?

T. Ei, frate Mando, d'apoi nu scii tu, că in  
comitatulu Carasiu dreptății i-place intunereculu?

M. Aha, pentru ace'a oru pusu ei dara și can-  
cielari'a cărtii funduarie la nr. 8.